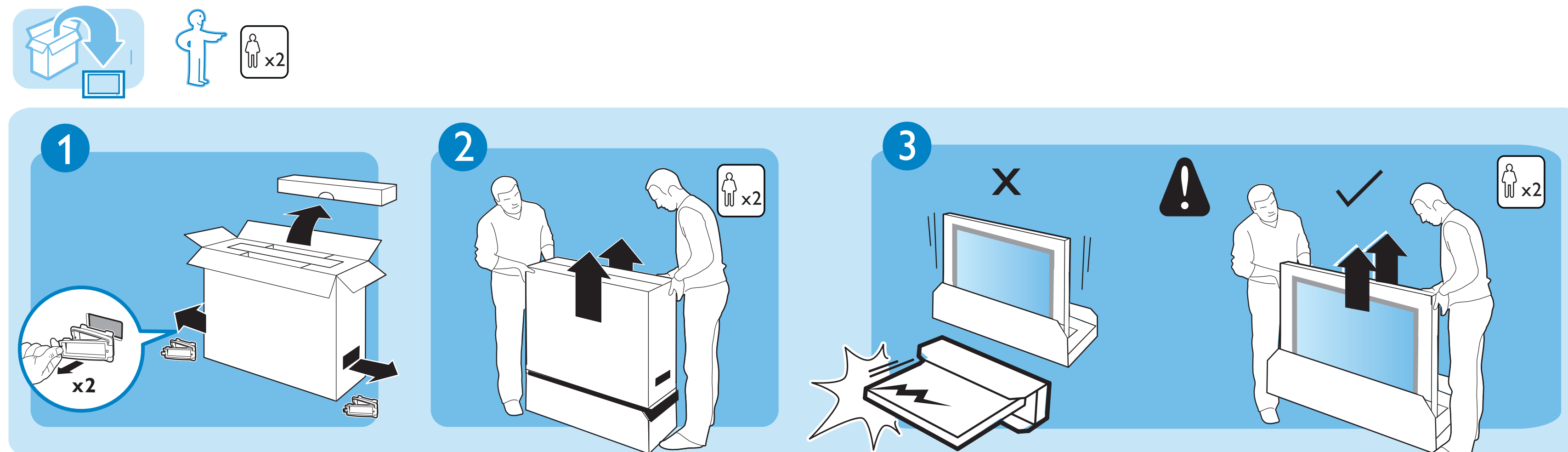
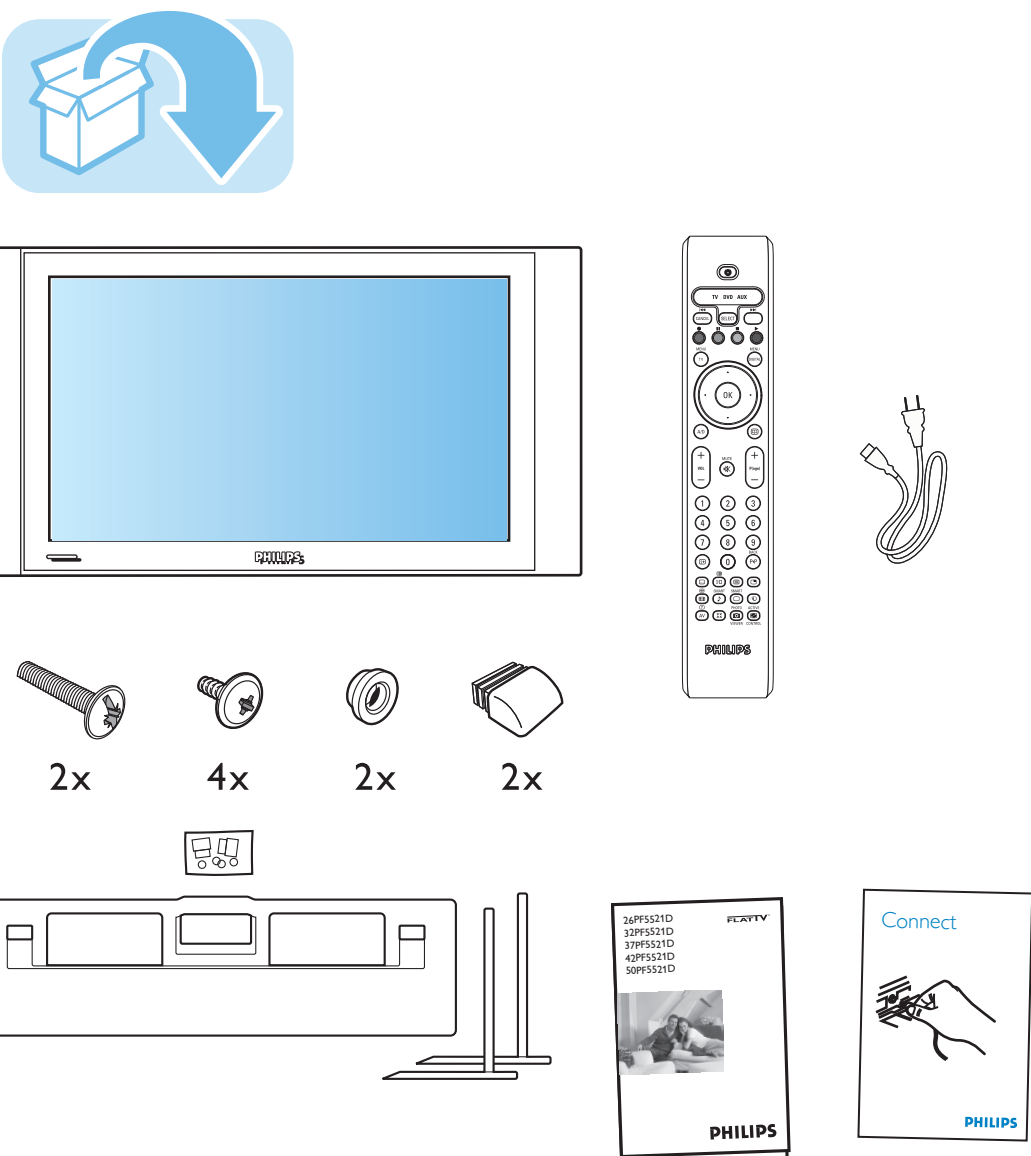
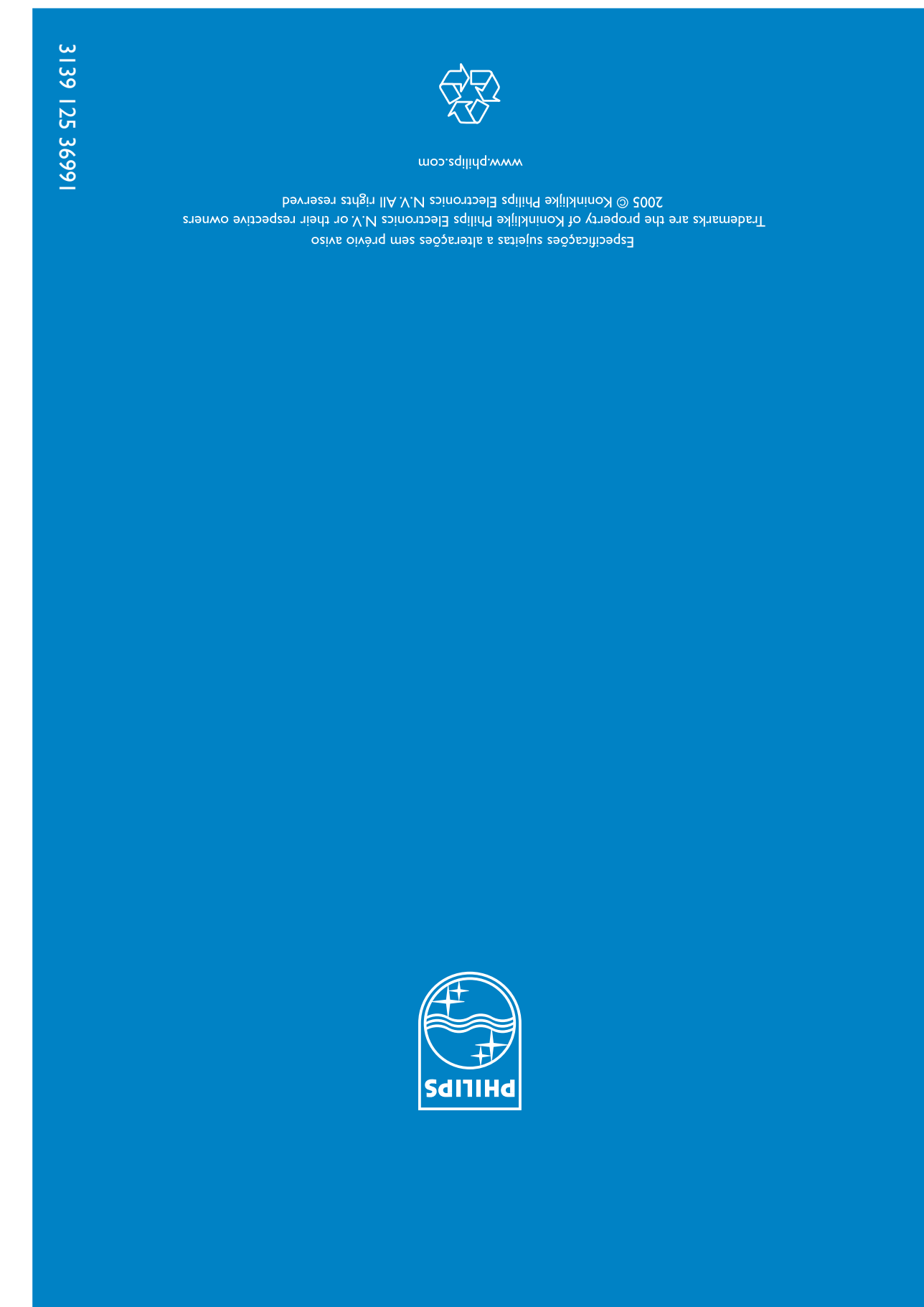
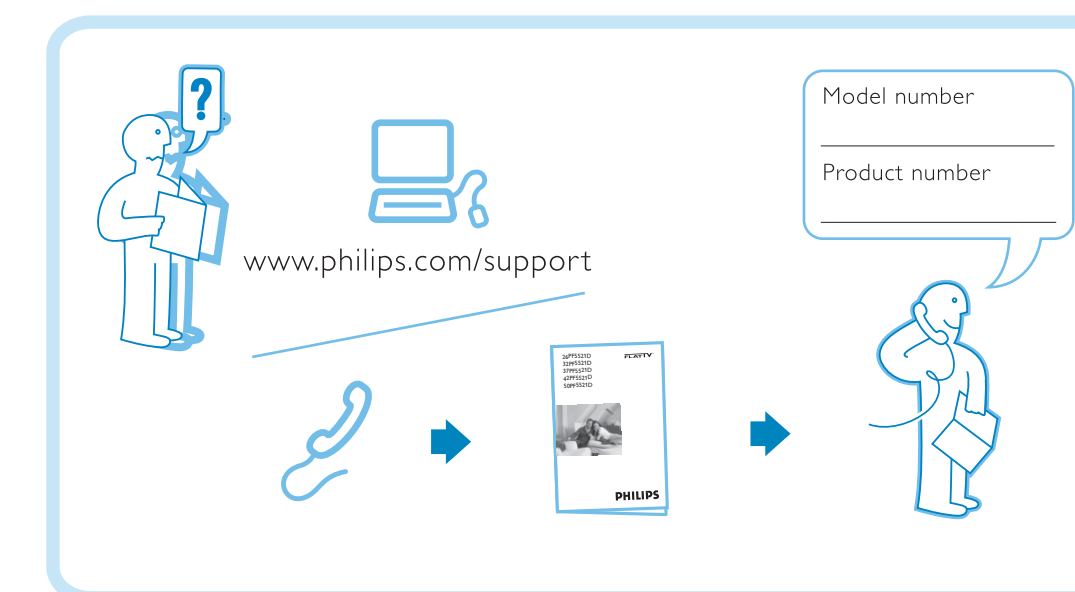
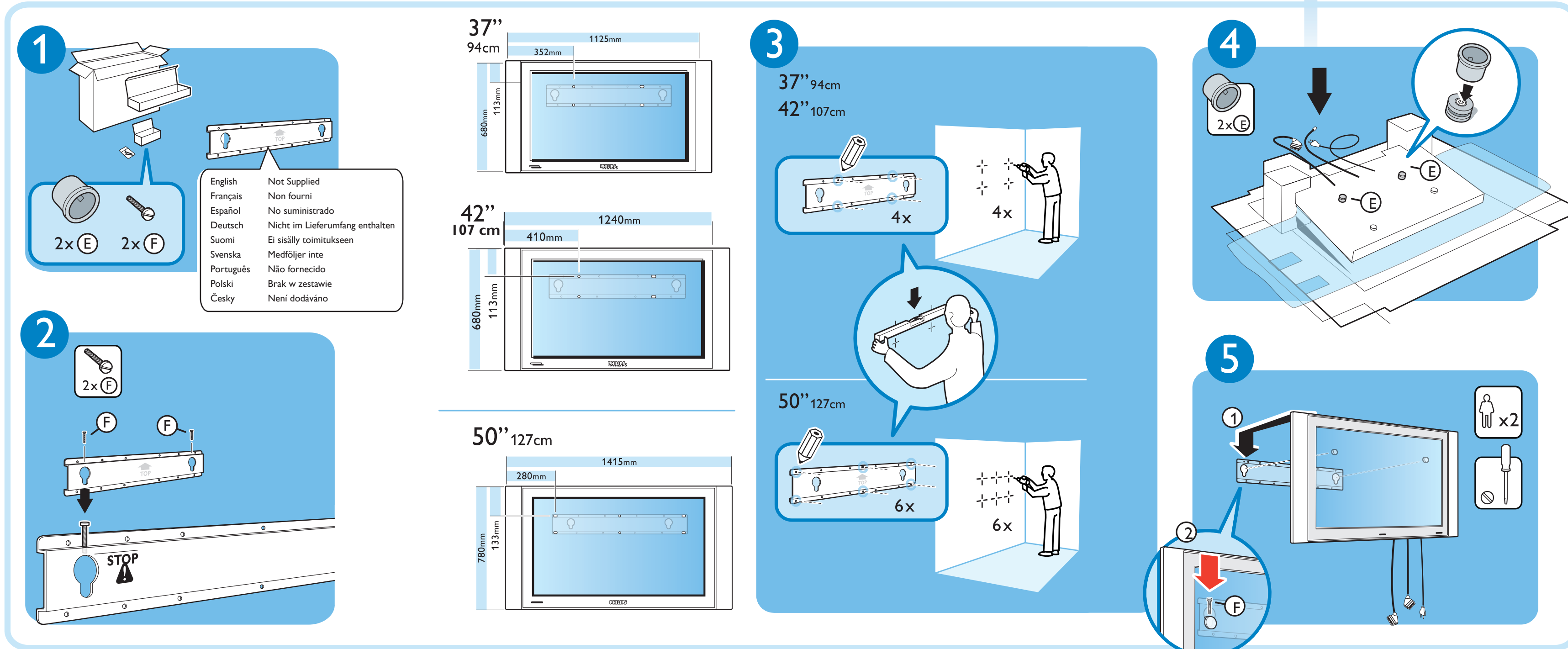
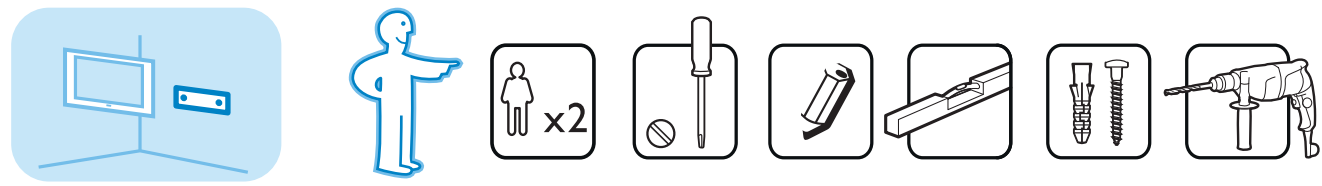
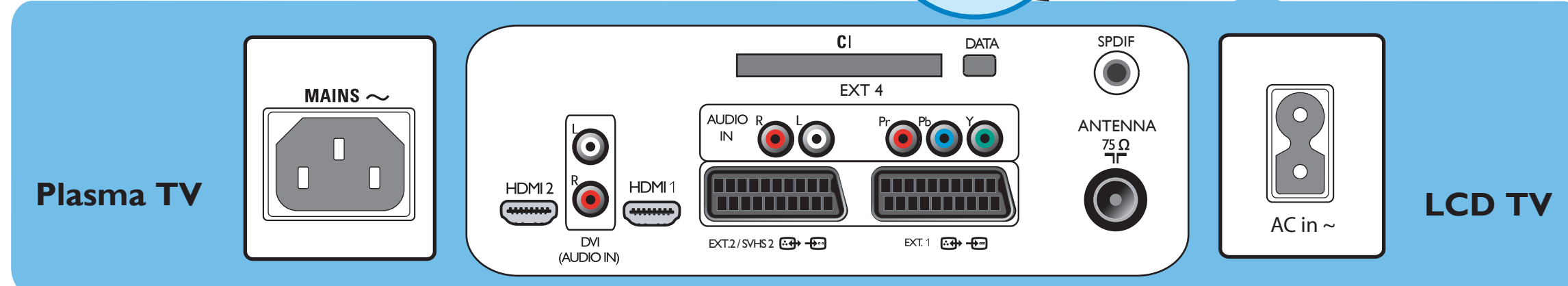
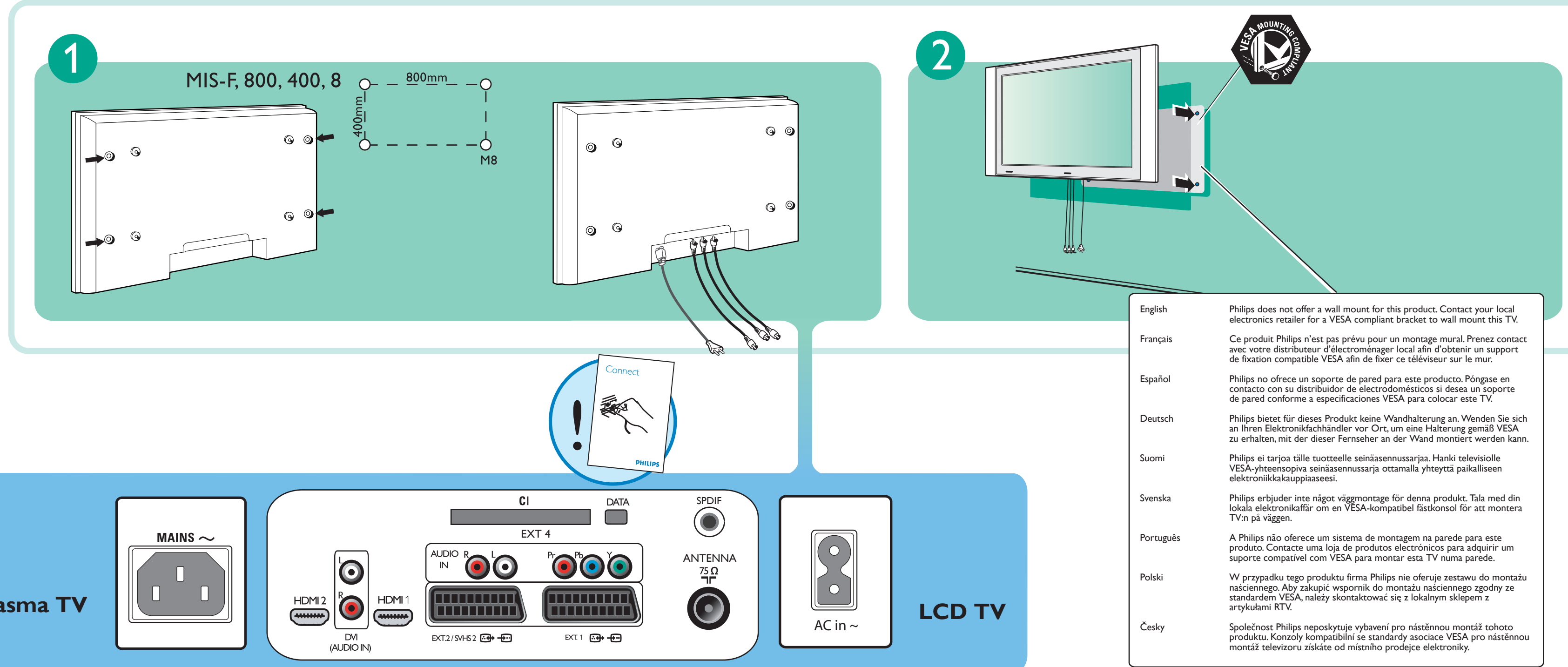
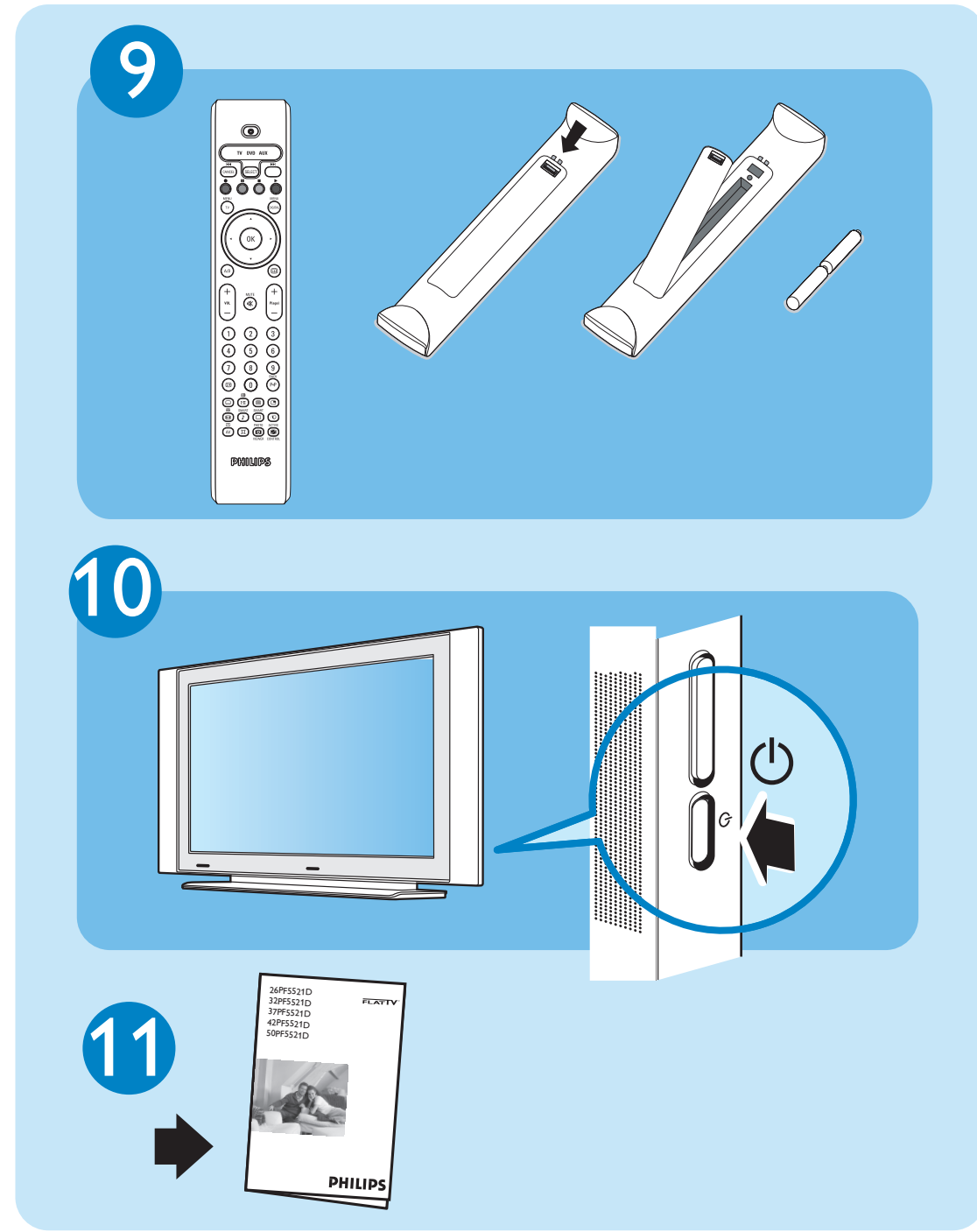
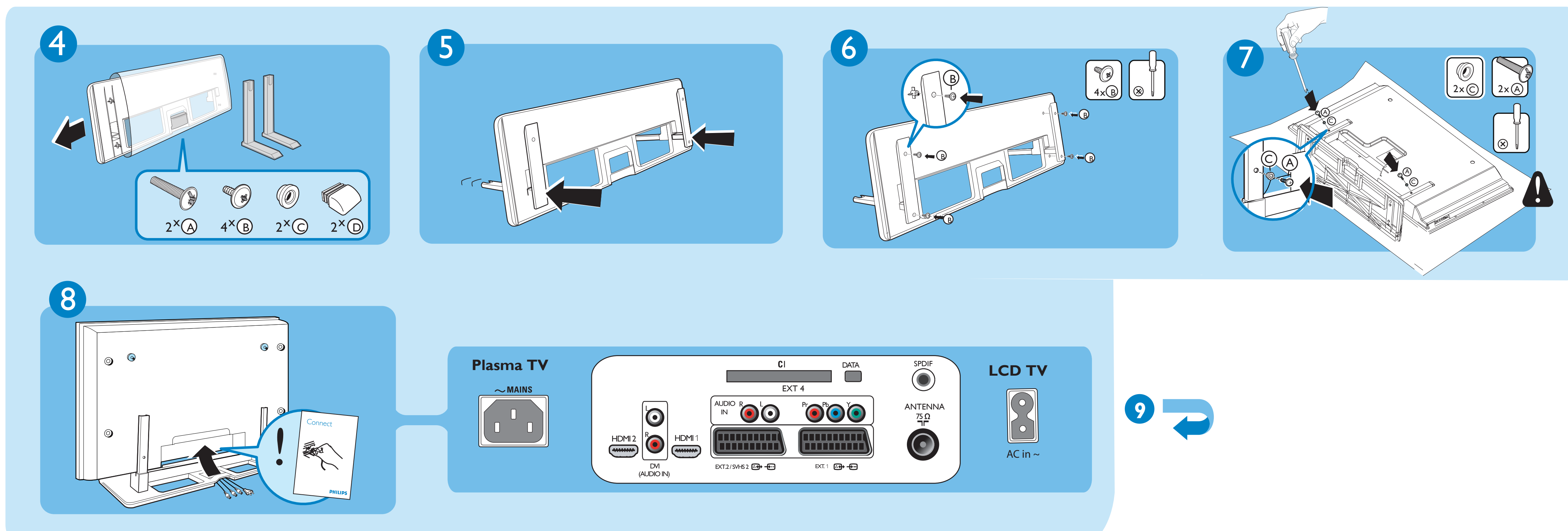
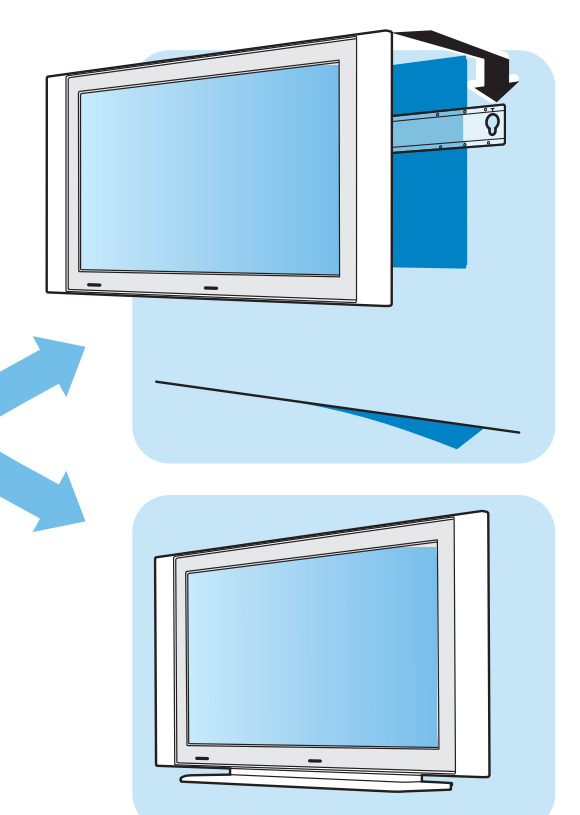
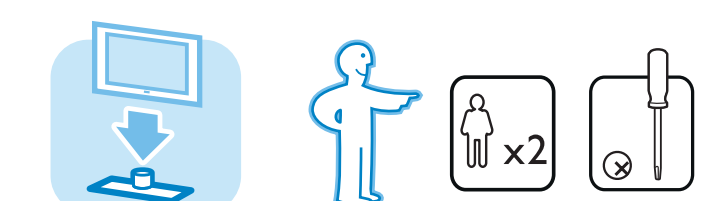




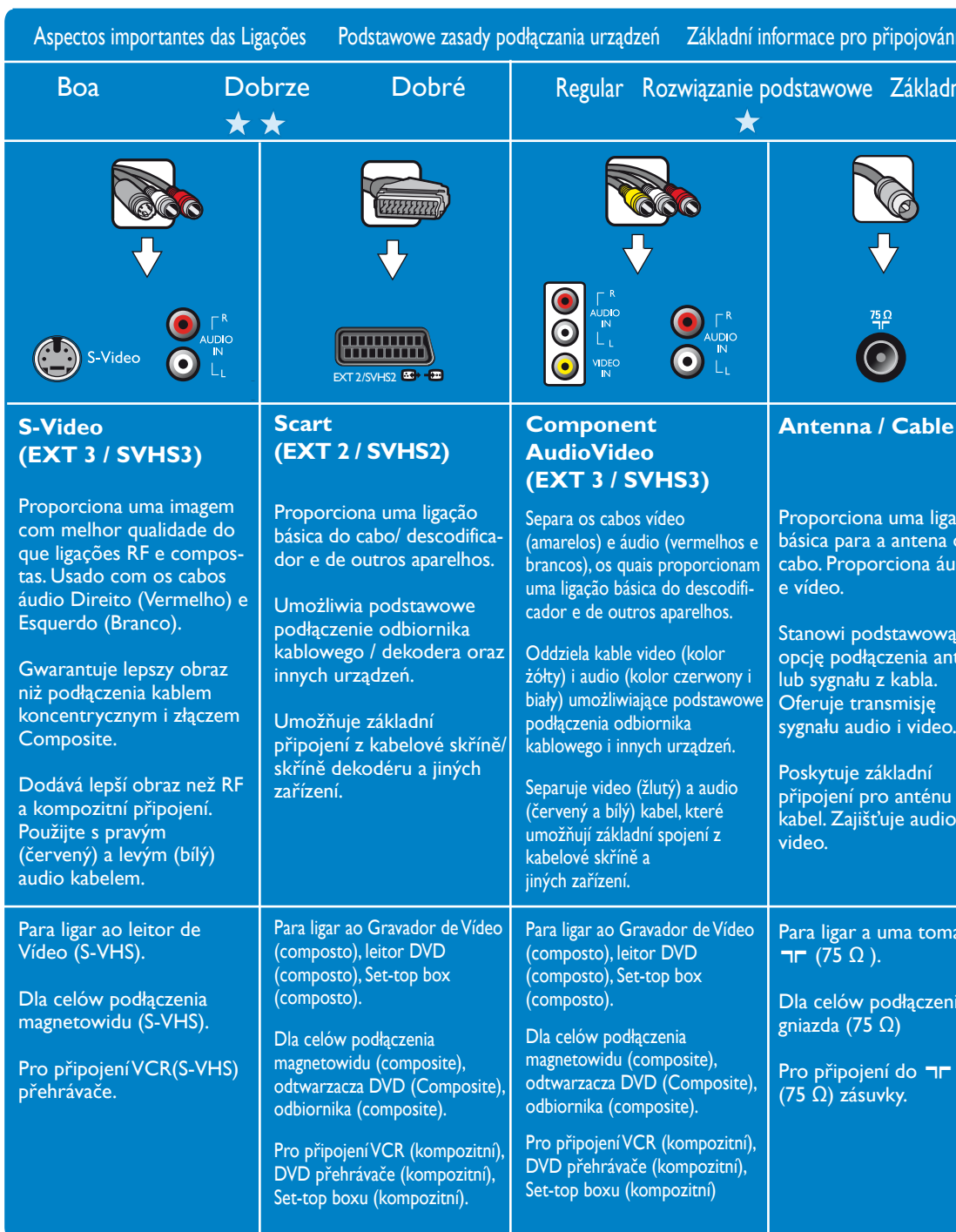
VESA, DPM and the VESA Mounting Compliant logo are trademarks of the Video Electronics Standards Association



4



Aspectos importantes das Ligções	Podstawne zasady podłączania urządzeń	Zakładki informac pro propojowania
Optima Najlepiej Nijejszy ★★★★★ HDMI	Melhor DVI - D	Lepiej Lepszy ★★★ SCART
HDMI Aula Definição interface multimídia proporciona uma ligação descompressora digital áudio e vídeo. Tzênia HDMI zapewnia transmitowanie nieskompresowanego cyfrowego sygnału audio i wideo. High Definition Multimedia Interface – przenosi dźwięk nieskompresowany, pliki cyfrowe audio i wideo przegrywane. Para ligar ao Set-top-box: Recepiator, Aula Definição, Computer, Gravarador DVD. Dla celõ podczepiania Set-top boxa:Recepiator, HD komputer, odczerwacz / nagrywarki DVD. Pro pójpienie Set-top boxa:Recepiator, Definição primária, osobno, poizbiato, Set-top Gravarador reliderou.	Component Video Input (EXT 4) Proporciona uma melhor qualidade da imagem ao separar os sinais de vídeo em cores e brilho (sem o cabo azul directo (Vermelho) Equivalente Branco). Zapewnia wysoką jakość obrazu dzięki oddzieleniu sygnału kolorowego i niezależnego. Stosowane wazby z kablami audio prawy (czerny) / lewy (biały). Rozdzielny wyjści kablów audio dla oddzielnej rozdzielni (czerny) sygnału. Poizbiato z prawym (czerny) i lewym (biały) audio skłoniem. Para ligar ao leitor DVD-gravarador DVD-Set-top box. Dla celõ podczepiania odczerwacz DVD-nagrywarki DVD odbiornika. Pro pójpienie DVD phierńake, DVD-releider, Set-top boxu.	Scart (EXT 1) Proporciona uma imagem de qualidade superior em ligções áudio e vídeo compostas. Zapewnia wysoką jakość obrazu przy jednoczesnym podłączeniu sygnału audio i wideo. Poizbiato wyjmiownõ kablaturõ obrazu pro kombinowãno audio i wideo propojeni. Para ligar ao Gravarador da Vídeo (RGB), leitor/gravarador DVD (RGB), "Set-top box" (RGB). Dla celõ podczepiania magneto-wizji (RGB), odczerwacz/nagrywarki (RGB), odbiornika (RGB). Pro pójpienie VCR(RGB), DVD-phierńake/releider (RGB), Set-top boxu (RGB).



1 Efectue as ligături conforme mostrato în diagramă.

Wykonaj połączenia zgodnie z diagramem.

Zařízení připojte podle obrázku.

2 Aplica firle tuturor os cabso e aparellor. figue o cabo e a aplica.

Po podłączeniu wszystkich kabli lub urządzeń przesył wytyczne zasłania do gniazdek i wtyczek testowej.

Pro připojení všech kabelů a zařízení zapojte napájecí do zásuvky a vůči TV zaplněte.

CUIDADO: Este é um aparelho Classe I. Deve ser ligada a uma fonte de ALIMENTAÇÃO com ligação à terra.

OSTREZENIE: Telewizor jest urządzeniem klasy I. Wymaga podłączenia do ŹRÓDŁA SIŁOWEGO z uziemieniem.

UPOZORNĚNÍ: Toto je přístroj třídy I. Musí být připojen ke HLAVINÍ ZÁSOBY s ochrannou zemní přípojí.

Para a conexão de pende do gnratua scicewego Do zásuvky

Para a conexão de pende do gnratua scicewego Do zásuvky

Para a conexão de pende do gnratua scicewego Do zásuvky

ANTENNA No 1

Conectores na parte inferior da televisão
Conecte em ordem correta os fios de TV
Konektory ve spodní části televizoru

37" / 32" TV

6. Efectue az ligărilor conforme modelatro na diagrama.

Wykonaj podłączenia zgodnie z diagramem. Zapiąć pocijpotje podłozki obrazu.

Apres ligierj zozj co cabo e apozare, ligue o apozare e o garezho.

Podpołączmy wyzwykzych kabl z urzadzj poz wyzłczyt i urzadzj kabl.

Pocijpozi wyzłczyt kablowi neba załziatj wali TV z urzadzj zapozite.

☆☆☆☆
7. Prima e treia **AV** de telecomandă pentru vizualiza. Fone. Uite a treia e pentru a selecta **HDMI 1** **HDMI 2**. Uite a treia e **[<]** pentru a selecta **AV**.

Proszę nacisnąć przycisk **AV** pilota w celu wyzłczytj tryb zdoł Proszę skorzystać z przycisku w celu wyzłczytj **HDMI 1** lub **HDMI 2**. Proszę nacisnąć przycisk **[<]** w celu potwórzony wyzłczytj.

Na dskowoln urzadzj siskozkne tczłozko **AV** zozj se Nabyłsz wyzłczyt. Pomozt tczłozko **[<]** zozj **HDMI** neba **HDMI 2**. Pomozt tczłozko **[<]** zozj wyzłczytj pozczłozt.
8. Conectare aparaturii la sursa de alimentare la rețea. Conectare la sursă generală pentru așteptarea de conectare la sursă. Trebuie să așteptați până când aparatura este conectată la sursă.

Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania.
9. Conectare aparaturii la sursa de alimentare la rețea. Conectare la sursă generală pentru așteptarea de conectare la sursă. Trebuie să așteptați până când aparatura este conectată la sursă.

Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania.
10. Conectare aparaturii la sursa de alimentare la rețea. Conectare la sursă generală pentru așteptarea de conectare la sursă. Trebuie să așteptați până când aparatura este conectată la sursă.

Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania.
11. Conectare aparaturii la sursa de alimentare la rețea. Conectare la sursă generală pentru așteptarea de conectare la sursă. Trebuie să așteptați până când aparatura este conectată la sursă.

Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania.
12. Conectare aparaturii la sursa de alimentare la rețea. Conectare la sursă generală pentru așteptarea de conectare la sursă. Trebuie să așteptați până când aparatura este conectată la sursă.

Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania.
13. Conectare aparaturii la sursa de alimentare la rețea. Conectare la sursă generală pentru așteptarea de conectare la sursă. Trebuie să așteptați până când aparatura este conectată la sursă.

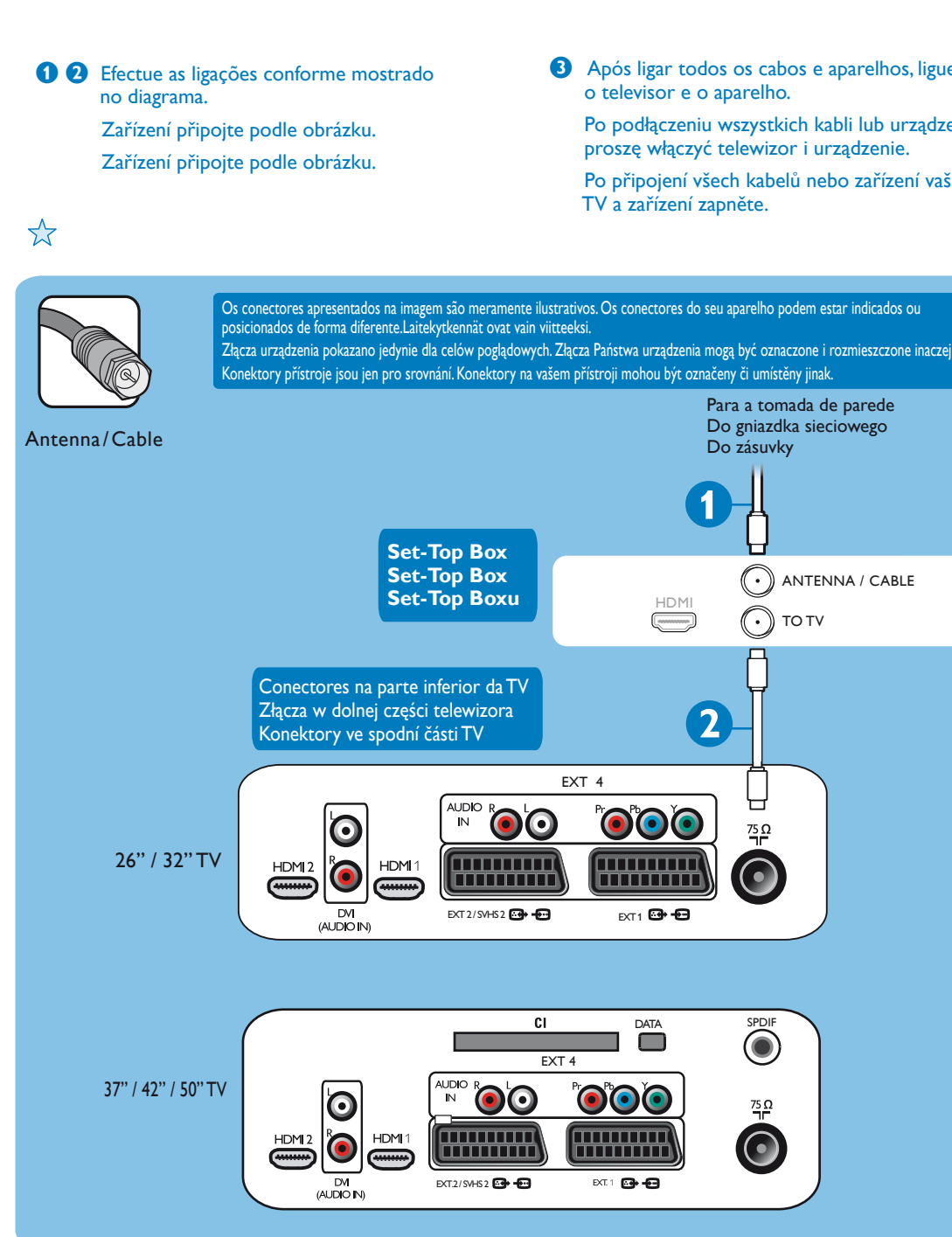
Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania.
14. Conectare aparaturii la sursa de alimentare la rețea. Conectare la sursă generală pentru așteptarea de conectare la sursă. Trebuie să așteptați până când aparatura este conectată la sursă.

Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania.
15. Conectare aparaturii la sursa de alimentare la rețea. Conectare la sursă generală pentru așteptarea de conectare la sursă. Trebuie să așteptați până când aparatura este conectată la sursă.

Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania.
16. Conectare aparaturii la sursa de alimentare la rețea. Conectare la sursă generală pentru așteptarea de conectare la sursă. Trebuie să așteptați până când aparatura este conectată la sursă.

Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania.
17. Conectare aparaturii la sursa de alimentare la rețea. Conectare la sursă generală pentru așteptarea de conectare la sursă. Trebuie să așteptați până când aparatura este conectată la sursă.

Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania. Trzyta zapobiega podłączeniu urządzeń do zasilania.
18. Conectare aparaturii la sursa de alimentare la rețea. Conectare la sursă generală pentru aște



- 6 Efecte als ligatges conforme mostrat en el diagrama.
Zariadení pripojíte podľa obrázku.
- 7 Apòs ligar todos els cables e aparells, ligue el televisor a el garrafó.
Po podłączeniu wszystkich kabli i urządzeń przełącz telewizor i urządzenie.
- 8 Pripojení všech kabelů nebo zařízení vaší TV a zariadení zapojte.

☆☆☆ HDMI

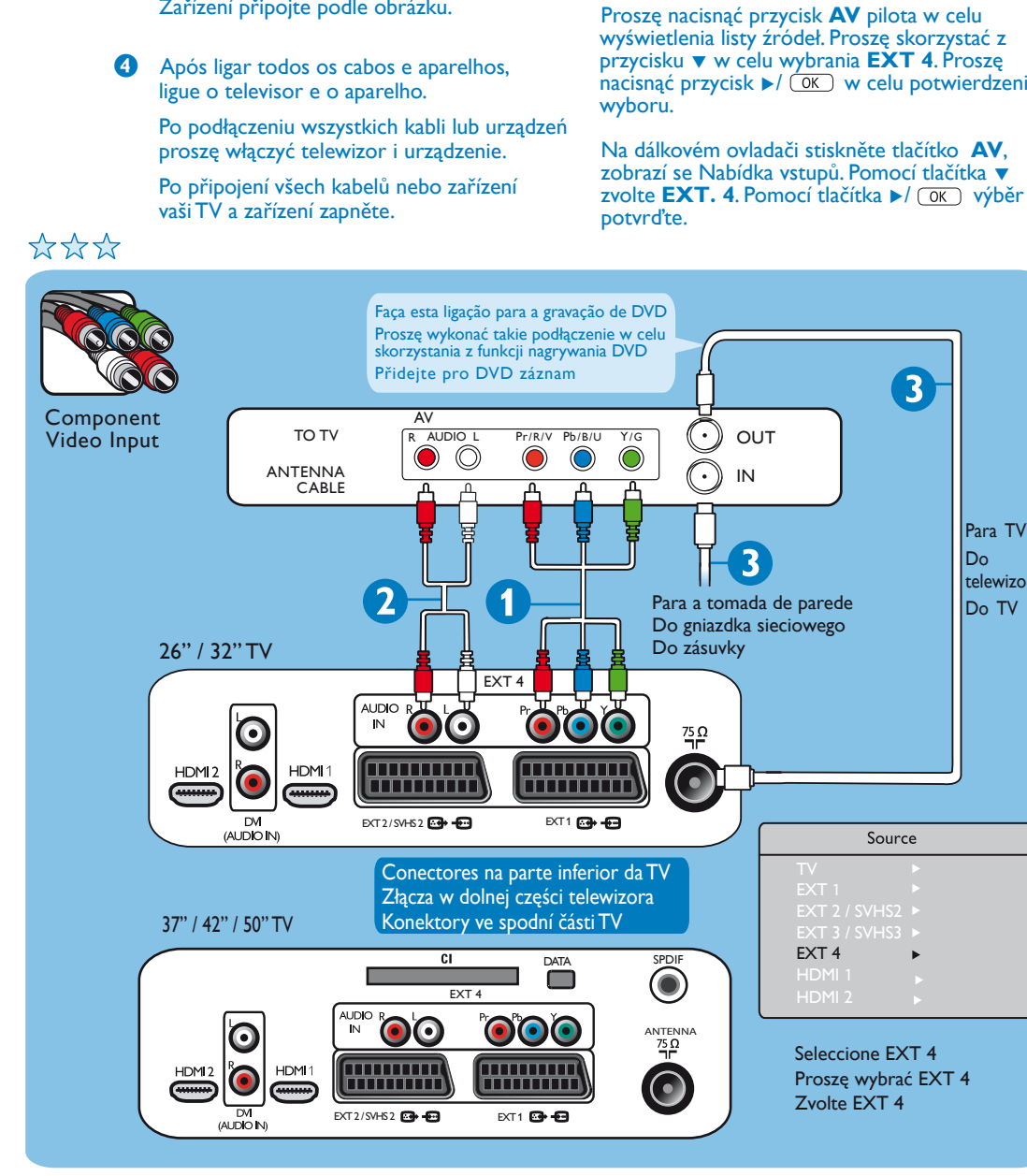
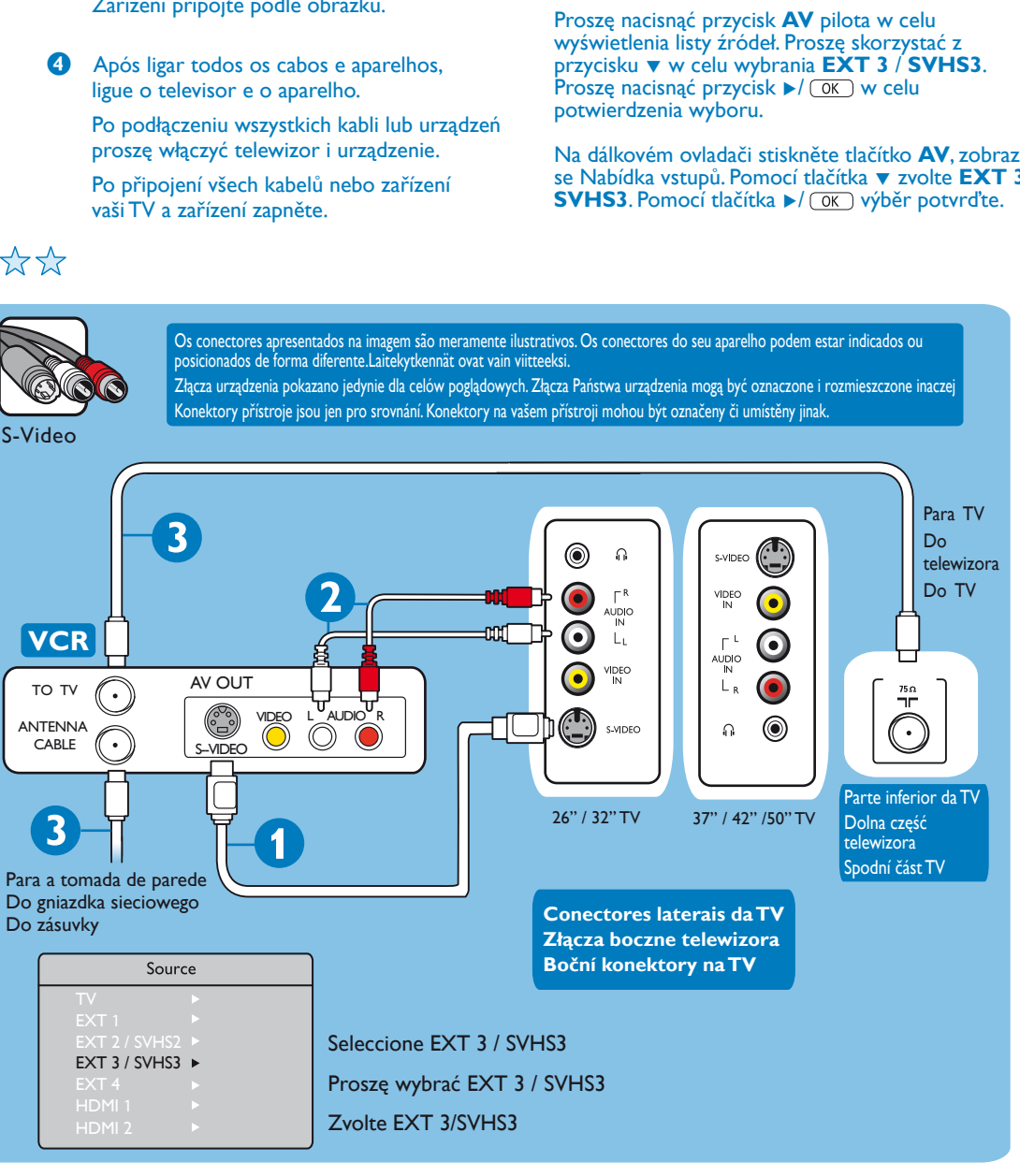
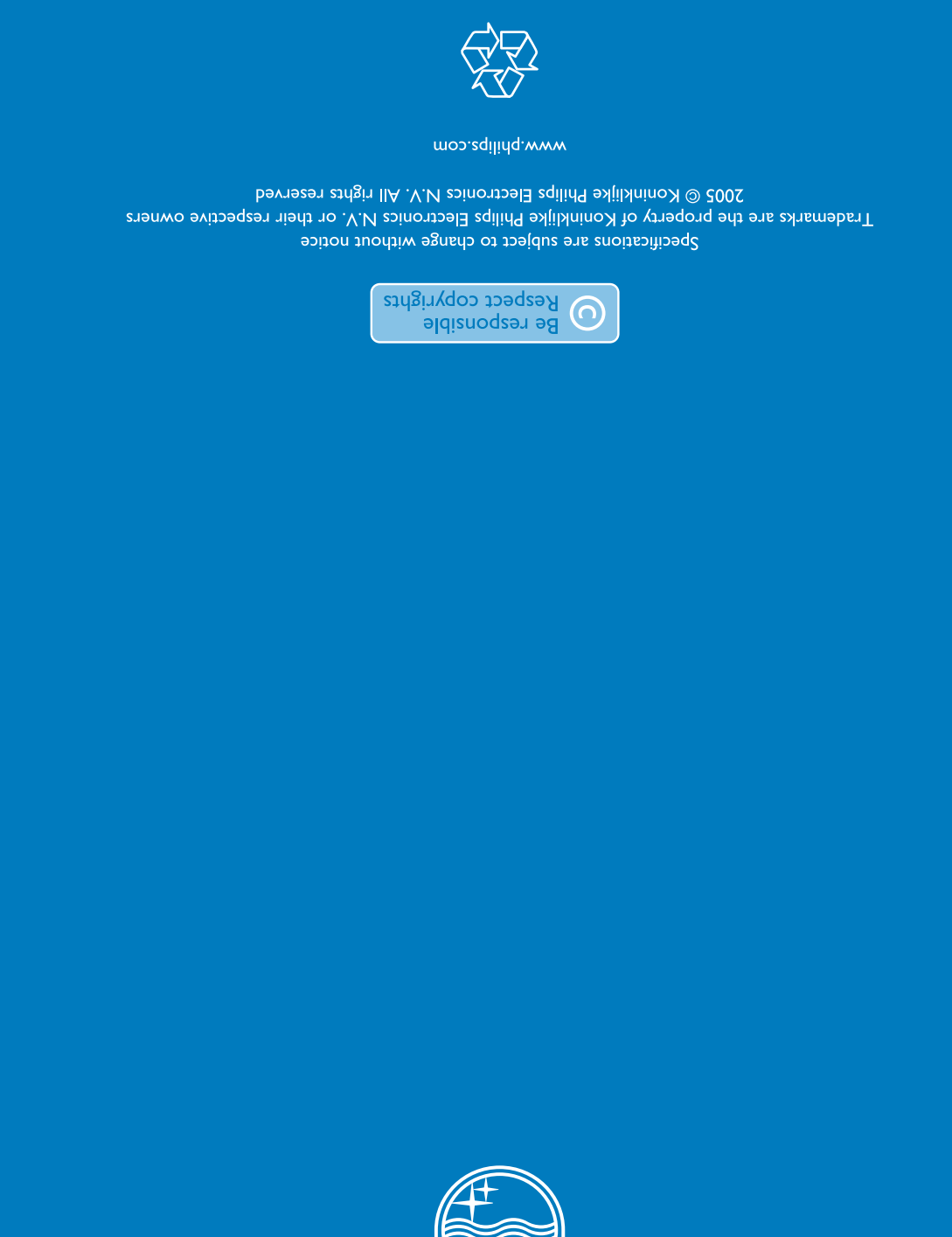
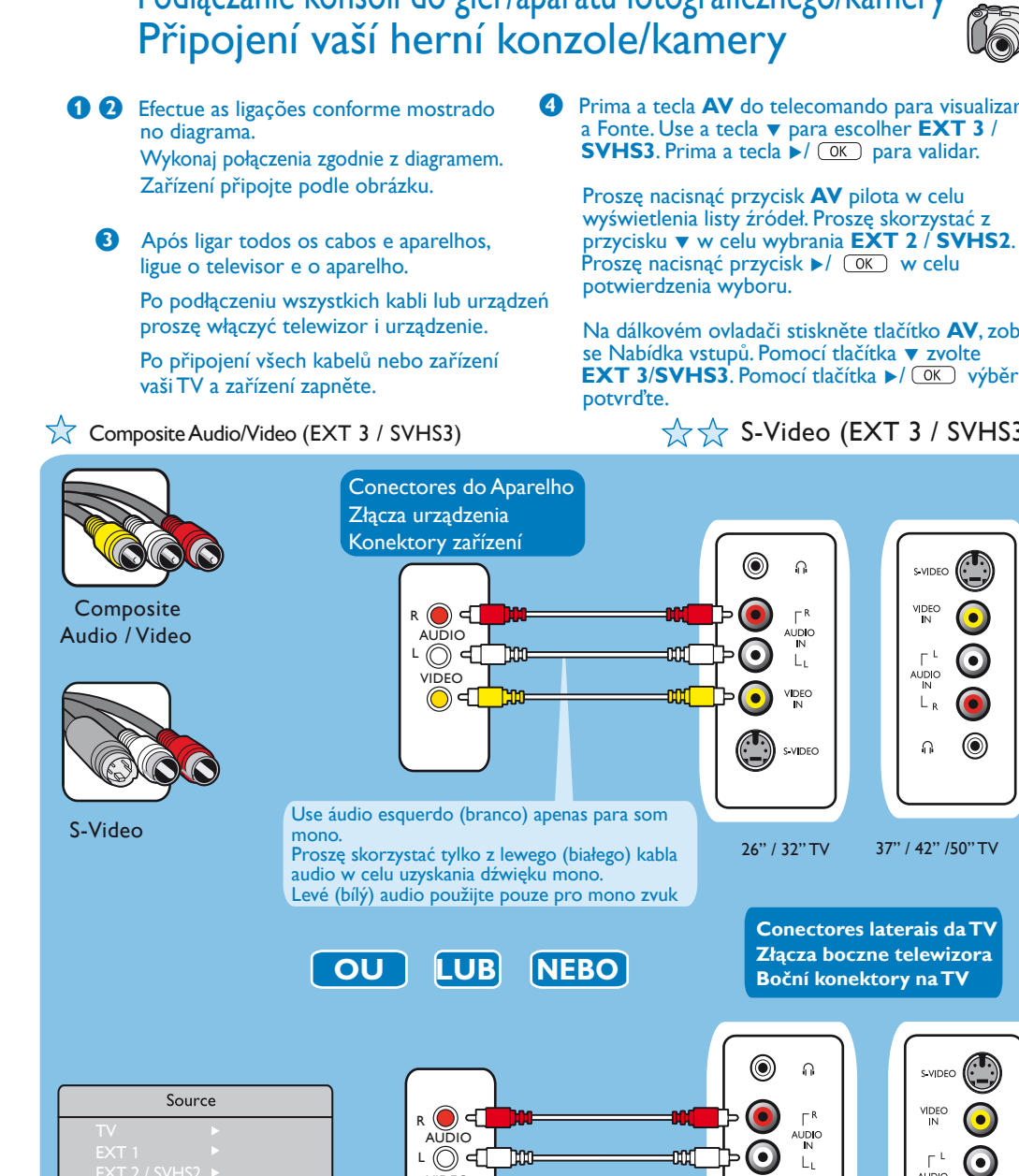
☆☆☆ SCART (EXT 1)

Conexions per para interfaz de TV:
 Wzrostki w dolnej części telewizora.
 Koncovky se spojují káblu TV.

Para obter mais informações sobre as ligatges dos seus gravadors de DVD, consulte o manual do aparelho.
 Więcej informacji o podłączeniu nagrywców wideo można znaleźć w instrukcji obsługi.

Príklad pripojenia k výstupom káblu DVD napájania. Pre ďalšie informácie, pozrite sa na manuál pre Vaše zariadenie k prijímaniu.

Source: EXT 1, EXT 2, EXT 3, EXT 4, EXT 5, EXT 6, EXT 7, EXT 8, EXT 9, EXT 10, EXT 11, EXT 12, EXT 13, EXT 14, EXT 15, EXT 16, EXT 17, EXT 18, EXT 19, EXT 20, EXT 21, EXT 22, EXT 23, EXT 24, EXT 25, EXT 26, EXT 27, EXT 28, EXT 29, EXT 30, EXT 31, EXT 32, EXT 33, EXT 34, EXT 35, EXT 36, EXT 37, EXT 38, EXT 39, EXT 40, EXT 41, EXT 42, EXT 43, EXT 44, EXT 45, EXT 46, EXT 47, EXT 48, EXT 49, EXT 50, EXT 51, EXT 52, EXT 53, EXT 54, EXT 55, EXT 56, EXT 57, EXT 58, EXT 59, EXT 60, EXT 61, EXT 62, EXT 63, EXT 64, EXT 65, EXT 66, EXT 67, EXT 68, EXT 69, EXT 70, EXT 71, EXT 72, EXT 73, EXT 74, EXT 75, EXT 76, EXT 77, EXT 78, EXT 79, EXT 80, EXT 81, EXT 82, EXT 83, EXT 84, EXT 85, EXT 86, EXT 87, EXT 88, EXT 89, EXT 90, EXT 91, EXT 92, EXT 93, EXT 94, EXT 95, EXT 96, EXT 97, EXT 98, EXT 99, EXT 100, EXT 101, EXT 102, EXT 103, EXT 104, EXT 105, EXT 106, EXT 107, EXT 108, EXT 109, EXT 110, EXT 111, EXT 112, EXT 113, EXT 114, EXT 115, EXT 116, EXT 117, EXT 118, EXT 119, EXT 120, EXT 121, EXT 122, EXT 123, EXT 124, EXT 125, EXT 126, EXT 127, EXT 128, EXT 129, EXT 130, EXT 131, EXT 132, EXT 133, EXT 134, EXT 135, EXT 136, EXT 137, EXT 138, EXT 139, EXT 140, EXT 141, EXT 142, EXT 143, EXT 144, EXT 145, EXT 146, EXT 147, EXT 148, EXT 149, EXT 150, EXT 151, EXT 152, EXT 153, EXT 154, EXT 155, EXT 156, EXT 157, EXT 158, EXT 159, EXT 160, EXT 161, EXT 162, EXT 163, EXT 164, EXT 165, EXT 166, EXT 167, EXT 168, EXT 169, EXT 170, EXT 171, EXT 172, EXT 173, EXT 174, EXT 175, EXT 176, EXT 177, EXT 178, EXT 179, EXT 180, EXT 181, EXT 182, EXT 183, EXT 184, EXT 185, EXT 186, EXT 187, EXT 188, EXT 189, EXT 190, EXT 191, EXT 192, EXT 193, EXT 194, EXT 195, EXT 196, EXT 197, EXT 198, EXT 199, EXT 200, EXT 201, EXT 202, EXT 203, EXT 204, EXT 205, EXT 206, EXT 207, EXT 208, EXT 209, EXT 210, EXT 211, EXT 212, EXT 213, EXT 214, EXT 215, EXT 216, EXT 217, EXT 218, EXT 219, EXT 220, EXT 221, EXT 222, EXT 223, EXT 224, EXT 225, EXT 226, EXT 227, EXT 228, EXT 229, EXT 230, EXT 231, EXT 232, EXT 233, EXT 234, EXT 235, EXT 236, EXT 237, EXT 238, EXT 239, EXT 240, EXT 241, EXT 242, EXT 243, EXT 244, EXT 245, EXT 246, EXT 247, EXT 248, EXT 249, EXT 250, EXT 251, EXT 252, EXT 253, EXT 254, EXT 255, EXT 256, EXT 257, EXT 258, EXT 259, EXT 260, EXT 261, EXT 262, EXT 263, EXT 264, EXT 265, EXT 266, EXT 267, EXT 268, EXT 269, EXT 270, EXT 271, EXT 272, EXT 273, EXT 274, EXT 275, EXT 276, EXT 277, EXT 278, EXT 279, EXT 280, EXT 281, EXT 282, EXT 283, EXT 284, EXT 285, EXT 286, EXT 287, EXT 288, EXT 289, EXT 290, EXT 291, EXT 292, EXT 293, EXT 294, EXT 295, EXT 296, EXT 297, EXT 298, EXT 299, EXT 300, EXT 301, EXT 302, EXT 303, EXT 304, EXT 305, EXT 306, EXT 307, EXT 308, EXT 309, EXT 310, EXT 311, EXT 312, EXT 313, EXT 314, EXT 315, EXT 316, EXT 317, EXT 318, EXT 319, EXT 320, EXT 321, EXT 322, EXT 323, EXT 324, EXT 325, EXT 326, EXT 327, EXT 328, EXT 329, EXT 330, EXT 331, EXT 332, EXT 333, EXT 334, EXT 335, EXT 336, EXT 337, EXT 338, EXT 339, EXT 340, EXT 341, EXT 342, EXT 343, EXT 344, EXT 345, EXT 346, EXT 347, EXT 348, EXT 349, EXT 350, EXT 351, EXT 352, EXT 353, EXT 354, EXT 355, EXT 356, EXT 357, EXT 358, EXT 359, EXT 360, EXT 361, EXT 362, EXT 363, EXT 364, EXT 365, EXT 366, EXT 367, EXT 368, EXT 369, EXT 370, EXT 371, EXT 372, EXT 373, EXT 374, EXT 375, EXT 376, EXT 377, EXT 378, EXT 379, EXT 380, EXT 381, EXT 382, EXT 383, EXT 384, EXT 385, EXT 386, EXT 387, EXT 388, EXT 389, EXT 390, EXT 391, EXT 392, EXT 393, EXT 394, EXT 395, EXT 396, EXT 397, EXT 398, EXT 399, EXT 400, EXT 401, EXT 402, EXT 403, EXT 404, EXT 405, EXT 406, EXT 407, EXT 408, EXT 409, EXT 410, EXT 411, EXT 412, EXT 413, EXT 414, EXT 415, EXT 416, EXT 417, EXT 418, EXT 419, EXT 420, EXT 421, EXT 422, EXT 423, EXT 424, EXT 425, EXT 426, EXT 427, EXT 428, EXT 429, EXT 430, EXT 431, EXT 432, EXT 433, EXT 434, EXT 435, EXT 436, EXT 437, EXT 438, EXT 439, EXT 440, EXT 441, EXT 442, EXT 443, EXT 444, EXT 445, EXT 446, EXT 447, EXT 448, EXT 449, EXT 450, EXT 451, EXT 452, EXT 453, EXT 454, EXT 455, EXT 456, EXT 457, EXT 458, EXT 459, EXT 460, EXT 461, EXT 462, EXT 463, EXT 464, EXT 465, EXT 466, EXT 467, EXT 468, EXT 469, EXT 470, EXT 471, EXT 472, EXT 473, EXT 474, EXT 475, EXT 476, EXT 477, EXT 478, EXT 479, EXT 480, EXT 481, EXT 482, EXT 483, EXT 484, EXT 485, EXT 486, EXT 487, EXT 488, EXT 489, EXT 490, EXT 491, EXT 492, EXT 493, EXT 494, EXT 495, EXT 496, EXT 497, EXT 498, EXT 499, EXT 500, EXT 501, EXT 502, EXT 503, EXT 504, EXT 505, EXT 506, EXT 507, EXT 508, EXT 509, EXT 510, EXT 511, EXT 512, EXT 513, EXT 514, EXT 515, EXT 516, EXT 517, EXT 518, EXT 519, EXT 520, EXT 521, EXT 522, EXT 523, EXT 524, EXT 525, EXT 526, EXT 527, EXT 528, EXT 529, EXT 530, EXT 531, EXT 532, EXT 533, EXT 534, EXT 535, EXT 536, EXT 537, EXT 538, EXT 539, EXT 540, EXT 541, EXT 542, EXT 543, EXT 544, EXT 545, EXT 546, EXT 547, EXT 548, EXT 549, EXT 550, EXT 551, EXT 552, EXT 553, EXT 554, EXT 555, EXT 556, EXT 557, EXT 558, EXT 559, EXT 560, EXT 561, EXT 562, EXT 563, EXT 564, EXT 565, EXT 566, EXT 567, EXT 568, EXT 569, EXT 570, EXT 571, EXT 572, EXT 573, EXT 574, EXT 575, EXT 576, EXT 577, EXT 578, EXT 579, EXT 580, EXT 581, EXT 582, EXT 583, EXT 584, EXT 585, EXT 586, EXT 587, EXT 588, EXT 589, EXT 590, EXT 591, EXT 592, EXT 593, EXT 594, EXT 595, EXT 596, EXT 597, EXT 598, EXT 599, EXT 600, EXT 601, EXT 602, EXT 603, EXT 604, EXT 605, EXT 606, EXT 607, EXT 608, EXT 609, EXT 610, EXT 611, EXT 612, EXT 613, EXT 614, EXT 615, EXT 616, EXT 617, EXT 618, EXT 619, EXT 620, EXT 621, EXT 622, EXT 623, EXT 624, EXT 625, EXT 626, EXT 627, EXT 628, EXT 629, EXT 630, EXT 631, EXT 632, EXT

[illegible][illegible]

Está disponível uma interface comum para ligar um CAM (Conditional Access Module) e um cartão inteligente. Para obter mais informações, consulte no Manual do Utilizador da TV "Utilizar o CAM (Conditional Access Module)" na página 19.

Disponyng jest wspólny interfejs służący do połączenia modułu dostępu warunkowego (Conditional Access Module, CAM) i karty inteligentnej. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora, w rozdziale dotyczącym korzystania z modułu dostępu warunkowego na stronie 19.

Slot Common Interface służy pro připojení modulu CAM (Conditional Access Module) a karty SmartCard. Další informace naleznete v uživatelské příručce k televizoru v části Použití modulu CAM (Conditional Access Module) na stráně 19.

Tomada na parte de trás do televisor
Para a dole: modo receptor
Conectores na parte trás da TV

26" / 32" TV

CI **DATA** **SPDIF** **ANTENNA**

37" / 42" / 50" TV

Conectores na parte inferior da TV
Para a dole: estado receptor
Conectores na parte inferior da TV

